

# 疫苗

## 適用於學齡兒童的資訊



疫苗對於保護兒童免受嚴重疾病的侵害至關重要。在加州，每個孩子在開始上學或上托兒所之前，無論是新入學還是轉學，都需要父母提供完整的疫苗接種記錄。透過完整接種疫苗，孩子們不僅可以保護自己，還可以確保同學和老師們的健康和安全。



這些疫苗已經使用了幾十年，可以安全地預防麻疹、腮腺炎和水痘等兒童疾病，並有助於防止疾病在學校和家庭中傳播。這些疫苗已經過全面測試，以確保它們為您的孩子提供比沒有接種疫苗的情況下更多的保護。

為了獲得最大程度的保護，兒童應及時接種所有應接種的疫苗，包括保護他們免受流感和COVID-19侵害的疫苗。

### 我的孩子應該接種什麼疫苗？

TK/K（過渡性幼稚園/幼稚園）至 12 年級：

- ◆ **白喉、破傷風和百日咳 (DTaP) 疫苗**：7歲以下的兒童需要接種多劑次以預防白喉、破傷風和百日咳，這些疾病對嬰兒尤其危險。
- ◆ **B型肝炎疫苗**：這是建議所有人接種的2劑或3劑系列疫苗，以預防B型肝炎病毒引起的癌症和肝病。
- ◆ **小兒麻痺（脊髓灰質炎）疫苗**：這種疫苗可有效保護兒童免於患上這種可能導致終身癱瘓的嚴重疾病。
- ◆ **麻疹、腮腺炎和德國麻疹 (MMR) 疫苗**：接種2劑，以最大程度地預防這些很容易傳播的疾病：麻疹、腮腺炎和風疹（德國麻疹）。
- ◆ **水痘疫苗**：這是兒童接種的2劑系列疫苗，用於預防這種會導致瘙癢和水皰狀皮疹的高度傳染性疾病。
- ◆ **流感疫苗**：應該每年接種，特別是在秋天，以減少患流感的風險。



# 疫苗

## 適用於學齡兒童的資訊



- ◆ **COVID-19 疫苗**：該疫苗會不時更新，以防止最新的病毒株。建議所有年齡在6個月及以上的個人接種至少一劑更新版COVID-19疫苗。
- ◆ **破傷風、白喉和百日咳 (Tdap) 疫苗**：年齡較大的兒童需要接種一劑來預防破傷風、白喉和百日咳。進入7年級的學生必須接種該疫苗。

請與您的學區聯繫，以確認學校要求接種哪些疫苗。有關按年齡和TK-12年級要求分別列出的疫苗完整清單，請訪問 [shotsforschool.org](https://shotsforschool.org)。

向您的醫療服務提供者諮詢如何保護嬰幼兒免於患上  
呼吸道合胞病毒 (RSV) 引起的嚴重呼吸道疾病。

### 如何接種疫苗？

- ◆ 諮詢您的兒科醫生關於返校和年度疫苗接種的問題。
- ◆ 如果您沒有醫療服務提供者，請訪問 <http://publichealth.lacounty.gov/vaccines>，查看有關免費和低價疫苗接種診所的清單，以及有關疫苗的更多資訊。
- ◆ 最棒的是當您的孩子前去接種時，可以一次接種大多數疫苗！這意味著減少孩子的不適感，也會為您節省時間。



### 公共衛生局呼叫中心

如需更多資訊，公共衛生局呼叫中心的工作時間為每週七天，上午8點至晚上8點，電話號碼是 **1-833-540-0473**。



Los Angeles County Department of Public Health

[ph.lacounty.gov/vaccines](https://ph.lacounty.gov/vaccines)

Vaccines For School-Aged Children 10/20/23 (Traditional Chinese)



COUNTY OF LOS ANGELES  
**Public Health**